
ETAM29.62X

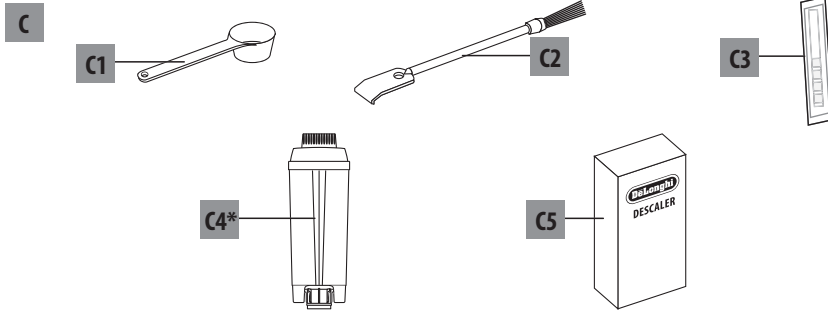
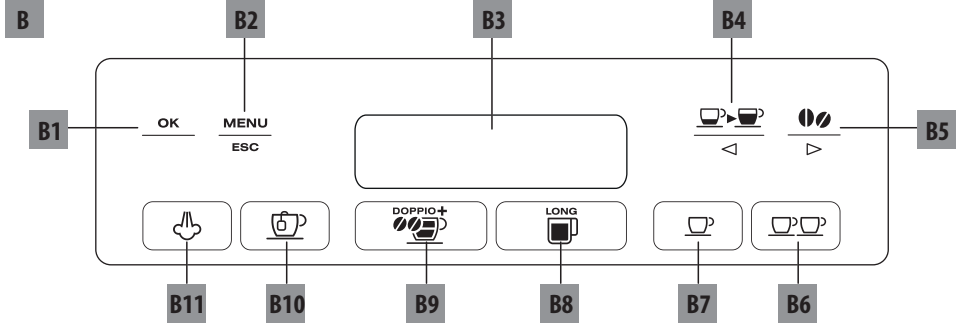
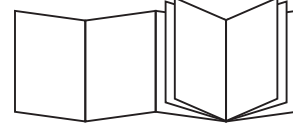
ماكينة إعداد القهوة
إرشادات الاستعمال



DeLonghi

SA

(صفحة رقم 6)




الوصل بالتيار الكهربائي

- A في حال كان جهازكم مزود بمأخذ كهربائي سوف يشتمل أيضاً على صاهر عيار 13 أمبير. فإذا كان المأخذ لا يتناسب مع علية الوصل المثبتة على الجدار عليكم بقطع المأخذ من سلك التغذية وتركيب مأخذ مناسب وفق ما هو موضح أدناه. تحذير: إقطعوا المأخذ بعناية بعد إزالة الصاهر: لا تركيبوا أية علية وصل بالتيار مثبتة على الجدار عيار 13 أمبير في مكان آخر في البيت لأن من شأن ذلك التسبب بصدمة خطيرة. في حال استعمال مأخذ للتيار غير مشتمل على صاهر ينبغي حماية الدائرة الكهربائية بصاهر عيار 15 أمبير. في حال كان المأخذ من النوع المصبوب ينبغي إعادة تركيب غطاء الصاهر في حال إستبدال الصاهر وذلك بإستعمال صاهر أستا عيار 13 أمبير الي BS 1362. في حال فقدان غطاء الصاهر ينبغي عدم استعمال المأخذ الي أن يتم الحصول على غطاء صاهر من أقرب موزع أدوات كهربائية. إن لون غطاء الصاهر البديل هو ذلك المبيّن على قاعدة المأخذ.
- B في حال لم يكن جهازكم مزود بمأخذ الرجاء إتباع التعليمات الواردة فيما يلي:

تحذير: ينبغي تأريض جهازكم:

هام جدا

في حال لم تكن ألوان الأسلاك التي يتكون منها سلك التغذية الرئيسي التابع لجهازكم متطابقة مع ألوان أطراف التوصيل التابعة لمأخذكم عليكم مراعاة التالي:

ينبغي وصل السلك الأخضر والأصفر بطرف التوصيل التابع للمأخذ المشار إليه بحرف E أو بشعار التأسيس  أو الأخضر أو الأخضر والأصفر.

ينبغي وصل السلك الأزرق بطرف التوصيل المشار إليه بحرف N أو الأسود.

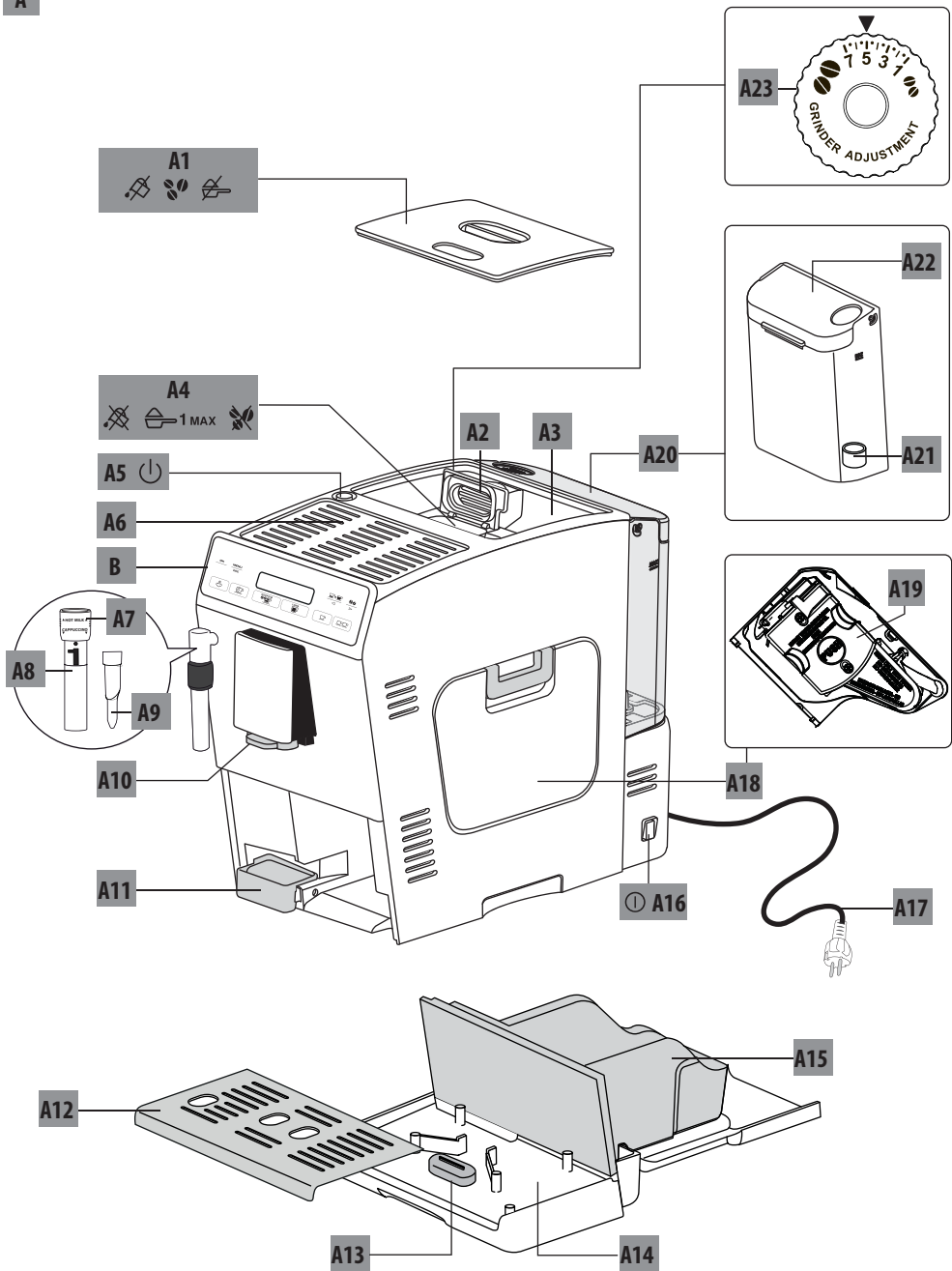
كما ينبغي وصل السلك البتي بطرف التوصيل المشار إليه بحرف L أو الأحمر.

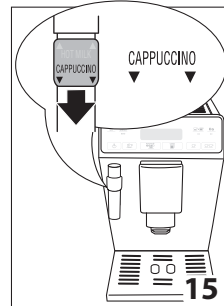
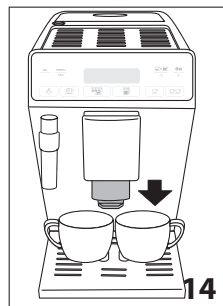
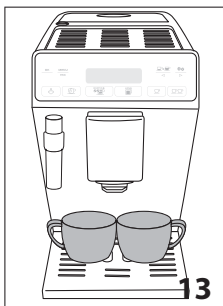
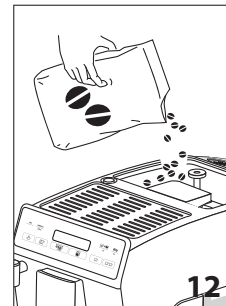
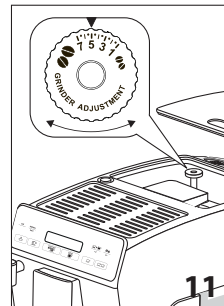
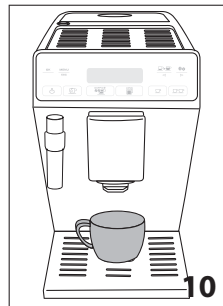
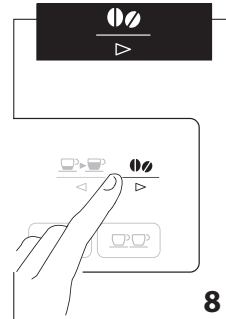
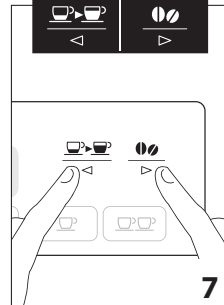
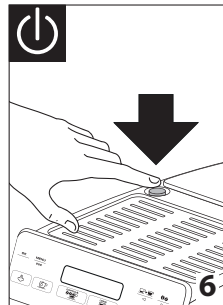
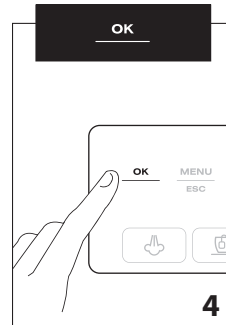
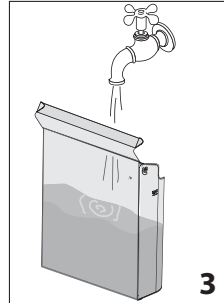
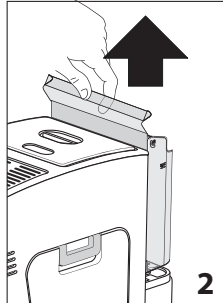
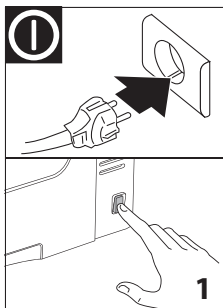
الأسلاك المتكون منها سلك التغذية الرئيسي هي ملونة على النحو التالي:

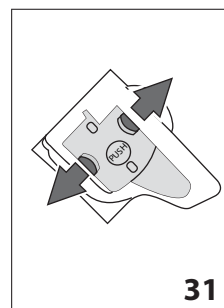
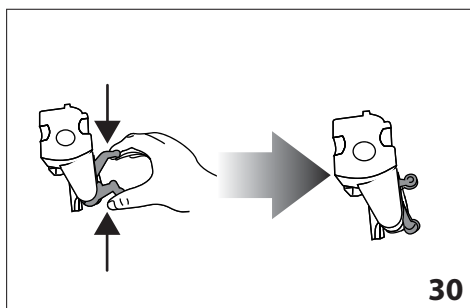
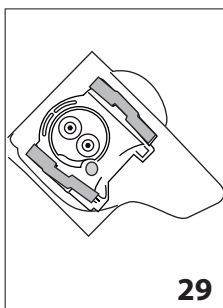
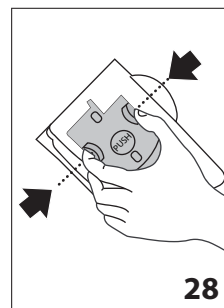
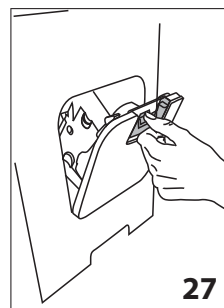
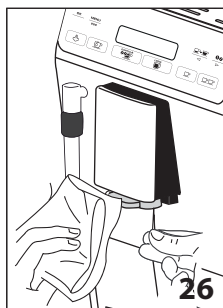
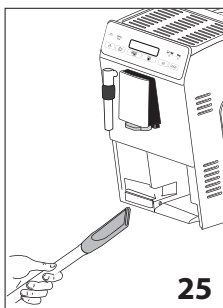
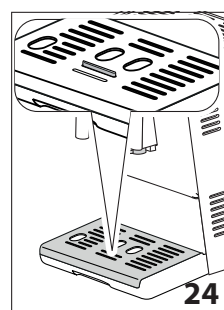
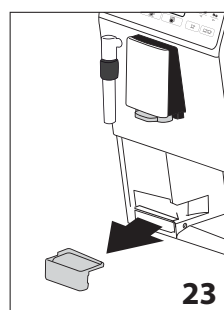
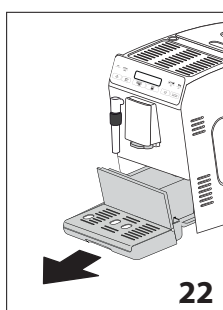
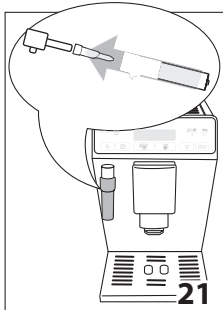
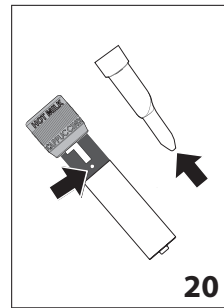
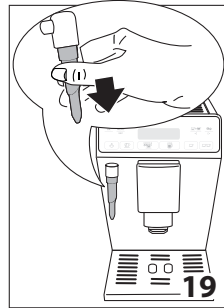
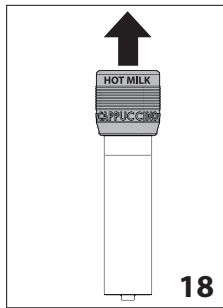
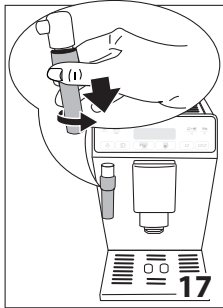


السلك الأخضر والأصفر: تأريض
السلك الأزرق: محايد (بارد)
السلك البتي: مشحون بالكهرباء (حامي)

A







تحضير قهوة LONG باستعمال البن غير المطحون.....	14
اضبط كمية قهوة LONG كما يروق لك.....	15
إعداد الكابتشينو والحليب الساخن (بالرغوة).....	15
إعداد الحليب الساخن (بدون رغوة).....	15
تنظيف صنوبر توزيع الكابتشينو بعد الاستعمال.....	15
توزيع الماء الساخن.....	16
تعديل كمية الماء التي يتم توزيعها بشكل تلقائي.....	16
التنظيف.....	16
تنظيف الماكينة.....	16
تنظيف حاوية بقايا البن.....	16
تنظيف إناء تجميع القطرات وإناء تجميع ماء التكثيف.....	17
تنظيف دواخل الماكينة.....	17
تنظيف خزان الماء.....	17
تنظيف صابير توزيع القهوة.....	17
تنظيف القمع المُخصص لإدخال البن غير المطحون.....	17
تنظيف الطارد.....	17
إزالة الترسبات الجيرية.....	17
برمجة درجة صلابة الماء.....	18
قياس مستوى صلابة الماء.....	19
ضبط درجة صلابة الماء.....	19
فقد تم عند هذه النقطة إعادة ضبط الماكينة طبقاً للإعدادات الجديدة التي تتناسب مع درجة صلابة الماء.....	19
الفلتر المطهر (* فقط في بعض الموديلات).....	19
تركيب الفلتر.....	19
استبدال الفلتر.....	20
فك الفلتر.....	20
بيانات فنية.....	20
التخلص من الجهاز.....	20
الرسائل التي تظهر على شاشة الجهاز.....	21
حل المشكلات.....	22


مُلخص	
تحذيرات الأمان الأساسية.....	7
تحذيرات الأمان.....	8
الرموز المستخدمة في دليل التعليمات.....	8
الاستعمال المطابق للغرض.....	8
إرشادات الاستعمال.....	8
مقدمة.....	8
الحروف بين الأقواس.....	8
المشكلات والحلول.....	8
الوصف.....	9
وصف الجهاز.....	9
وصف لوحة التحكم.....	9
وصف الإكسسوارات.....	9
عمليات أولية.....	9
فحص الجهاز.....	9
تركيب الجهاز.....	9
توصيل الجهاز بالتيار الكهربائي.....	9
تشغيل الجهاز لأول مرة.....	10
إشعال الجهاز.....	10
إطفاء الجهاز.....	10
إعدادات القائمة.....	10
الشطف.....	10
إزالة الترسبات الجيرية.....	11
تركيب الفلتر.....	11
استبدال الفلتر (إذا كان قد تم تركيبه).....	11
ضبط الوقت.....	11
الإشعال الذاتي.....	11
الإطفاء الذاتي (وضعية الاستعداد).....	11
وظيفة توفير الطاقة.....	11
ضبط درجة الحرارة.....	12
ضبط درجة صلابة الماء.....	12
اختيار اللغة.....	12
التنبيه الصوتي.....	12
قيم إعدادات المصنع (إعادة الضبط).....	12
وظيفة الإحصائيات.....	12
إعداد القهوة.....	12
اختيار مذاق القهوة.....	12
اختيار كمية البن في الفنجان.....	13
اضبط كمية البن كما يروق لك.....	13
ضبط مطحنة البن.....	13
نصائح من أجل الحصول على قهوة ساخنة.....	13
إعداد القهوة باستعمال حبات البن.....	13
تحضير القهوة باستخدام البن غير المطحون.....	14
إعداد قهوة DOPPIO+ باستعمال حبات البن.....	14
اضبط كمية قهوة DOPPIO+ كما يروق لك.....	14
إعداد قهوة LONG باستعمال حبات البن.....	14

تحذيرات الأمان الأساسية

- يمكن السماح للأشخاص الذين يعانون من ضعف القدرات العقلية أو الحسية أو البدنية أو من تعوزهم الخبرة والمعرفة باستعمال هذا الجهاز، بشرط متابعتهم والإشراف عليهم وإطلاعهم أولاً على تعليمات الأمان الخاصة بالجهاز وتحذيرهم كذلك من مخاطر استعماله .
- يجب عدم ترك الأطفال يعيشون بالجهاز.
- أثناء عملية التنظيف، لا تغمر أبداً الماكينة في الماء.
- صُمم هذا الجهاز لأغراض الاستعمال المنزلي فقط. لا يسمح باستعماله في الأغراض التالية: الأماكن المُخصصة للطهي للعاملين في المتاجر، المكاتب وغيرها من أماكن العمل مثل مراكز السياحة الريفية والفنادق، الموتيلات ومؤسسات الضيافة، الغرف المؤجرة في الموتيلات والفنادق.
- إذا كان هناك أي تلف في القابس أو في كابل التغذية، فقم على الفور باستبداله من أحد مراكز الخدمة الفنية فقط، وذلك تجنباً للتعرض لأيّة أخطار مُحتملة.

خاص بالأسواق الأوروبية فقط:

- افصل دائماً قابس الجهاز من مصدر التيار الكهربائي إذا تركته داخل حافظته أو قبل تركيبه أو فكه أو تنظيفه.
- ينبغي على الأطفال عدم استخدام هذا الجهاز. احرص على إبعاد الجهاز وكابل التغذية الكهربائية عن متناول أيدي الأطفال.
- يمكن السماح للأشخاص الذين يعانون من ضعف القدرات العقلية أو الحسية أو البدنية أو من تعوزهم الخبرة والمعرفة باستعمال هذا الجهاز، بشرط متابعتهم والإشراف عليهم وإطلاعهم أولاً على تعليمات الأمان الخاصة بالجهاز وتحذيرهم كذلك من مخاطر استعماله.
- يجب عدم ترك الأطفال يعيشون بالجهاز.

الأسطح المُميزة بهذا الرمز تصبح ساخنة أثناء الاستخدام (يوجد هذا الرمز فقط في بعض الموديلات) 

تحذيرات الأمان

الرموز المستخدمة في دليل التعليمات

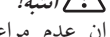
التحذيرات الهامة دائماً ما تكون مصحوبة بهذه الرموز. ولذلك من الأهمية بمكان مراعاة هذه التحذيرات.



قد يؤدي عدم مراعاة هذه التحذيرات إلى الإصابة بالحروق الناتجة عن التعرض للصدمات الكهربائية الأمر الذي قد يُعرض حياتك للخطر.



إن عدم مراعاة هذه التحذيرات قد يؤدي إلى الإصابة بالحروق أو قد يؤدي إلى إتلاف الجهاز.



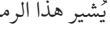
عدم مراعاة هذه التحذيرات قد يكون سبباً في الإصابة بالحروق.



يُشير هذا الرمز إلى نصائح ومعلومات هامة للمستخدم.



انتبه جيداً:



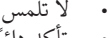
انتبه جيداً:



انتبه جيداً:



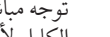
انتبه جيداً:



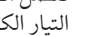
انتبه جيداً:



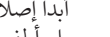
انتبه جيداً:



انتبه جيداً:



انتبه جيداً:



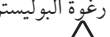
انتبه جيداً:



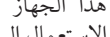
انتبه جيداً:



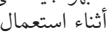
انتبه جيداً:



انتبه جيداً:



انتبه جيداً:



انتبه جيداً:



انتبه جيداً:



انتبه جيداً:



انتبه جيداً:



انتبه جيداً:



انتبه جيداً:



انتبه جيداً:

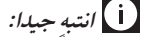
الاستعمال المطابق للغرض

صُنِعَ هذا الجهاز بغرض إعداد القهوة وتسخين المشروبات. ولذلك أي استخدام آخر يعتبر استخدام خاطئ وبالتالي يمثل خطورة على حياتكم. ولذلك لا تُسأل الشركة المنتجة عن الأضرار الناتجة عن الاستعمال الخاطئ للجهاز.

إرشادات الاستعمال

أقرأ بعناية هذه الإرشادات قبل استعمال الجهاز. إهمال هذه التعليمات قد يؤدي إلى تعرضك للحروق أو تعرض جهازك للتلف.

جهة التصنيع ليست مسؤولة عن الأضرار الناجمة عن عدم الالتزام بتعليمات الاستعمال.



انتبه جيداً:

اعتني جيداً بإرشادات الاستعمال. وإذا ما قررت يوماً ما إعطاء هذا الجهاز لشخص ما فيجب عليك أن تعطيه أيضاً هذه الإرشادات.

مقدمة

نود أن نشكركم على اقتنائكم ماكينة إعداد القهوة والكابتشينو الأوتوماتيكية.

نتمنى لكم قضاء وقت ممتع مع جهازكم الجديد. من فضلكم اقرأوا دليل إرشادات الاستعمال الذي لن يأخذ من وقتكم سوى دقائق معدودة. لأنه الوسيلة الوحيدة التي تُجنبكم كثير من الأخطار وتحمي جهازكم من التلف.

الحروف بين الأقواس

إن الحروف التي بين الأقواس تتوافق مع الرسم التوضيحي الذي تم إرفاقه مع وصف الجهاز (صفحة 2-3).

المشكلات والحلول

في حالة وجود مشكلات، قبل كل شيء حاول أن تعالجها مستعيناً بالتحذيرات الواردة في فقرة «الرسائل المعروضة على الشاشة» في صفحة 21 وفقرة «حل المشكلات» في صفحة 22

إذا لم تُجدي هذا الأسلوب نفعاً أو لمزيد من التوضيح، يُنصح بمراجعة خدمة العملاء بالاتصال بها تليفونياً على الرقم المدون على الورقة المُرَفقة تحت اسم «خدمة العملاء». إذا لم يكن اسم بلدكم مُدرجاً بين أسماء الدول المذكورة في هذه الورقة، فعندئذ اتصلوا بالرقم المدون على شهادة الضمان. ولعمل إصلاحات مُحتملة، توجهوا فقط إلى مركز الخدمة الفنية التابع لشركة ديلونجي وقد تم إرفاق العناوين الخاصة بها في شهادة الضمان المُرَفقة بالماكينة.

الوصف










وصف الجهاز

(الصفحة رقم 3 - A)

- A1. غطاء حاوية حبات البن
- A2. غطاء قمع البن غير المطحون
- A3. حاوية حبات البن
- A4. قمع البن غير المطحون
- A5. زر: لإشعال أو إطفاء الماكينة (وضعية الاستعداد)
- A6. رف وضع الفناجين
- A7. مؤشر اختيار صنوبر توزيع الكابتشينو
- A8. صنوبر توزيع الكابتشينو
- A9. فوهة صنوبر توزيع الكابتشينو
- A10. صنوبر توزيع القهوة (مع إمكانية تعديل الارتفاع)
- A11. وعاء تجميع ماء التكثيف
- A12. صينية وضع الفناجين
- A13. مؤشر مستوى الماء الخاص بوعاء تجميع القطرات
- A14. وعاء تجميع قطرات الماء
- 15A. حاوية بقايا البن
- A16. المفتاح العمومي ON/OFF
- A17. كابل التغذية
- A18. غطاء الأنابيب الطارد
- A19. الطارد
- A20. خزان الماء
- A21. قاعدة فلتر تنقية الماء
- A22. غطاء خزان الماء
- A23. مقبض ضبط درجة طحن البن

وصف لوحة التحكم

(الصفحة رقم 2 - B)

- بعض الرموز في لوحة التحكم لها وظيفة مُزدوجة: وفي تلك الحالة سيتم وضعها بين قوسين، داخل الوصف.
- B1. رمز OK (عند الوصول إلى قائمة الإعدادات، يتم الضغط عليه لتأكيد الأمر المختار من القائمة)
 - B2. اضغط على رمز  للاستمرار أو الخروج من قائمة الإعدادات
 - B3. شاشة الجهاز
 - B4. رمز  : لاختيار كمية القهوة (عند الوصول إلى قائمة الإعدادات، اضغط لتمرير أوامر القائمة)
 - B5. رمز اختيار النكهة  : اضغط لاختيار كمية القهوة (عند الوصول إلى قائمة الإعدادات، اضغط لتمرير أوامر القائمة)
 - B6. رمز  : لإعداد عدد 2 فنجان من القهوة مع الإعدادات الظاهرة على الشاشة
 - B7. رمز  : لإعداد عدد 1 فنجان من القهوة مع الإعدادات الظاهرة على الشاشة
 - B8. رمز  : لتوزيع قهوة LONG
 - B9. رمز  : لتوزيع قهوة DOPPIO+
 - B10. رمز  : لتوزيع الماء الساخن
 - B11. رمز  : لتوزيع البخار

وصف الإكسسوارات

(الصفحة رقم 2 - C)

- C1. قياس كوب من البن غير المطحون
- C2. ريشة التنظيف
- C3. شريحة اختبار الفاعلية "Total Hardness Test"
- C4. الفلتر المطهر (فقط في بعض الموديلات)
- C5. مُزيل الترسبات

عمليات أولية

فحص الجهاز

بعد انتزاع الجهاز من كرتونة التغليف الخاصة به، تأكد من سلامة الجهاز ومن وجود كافة الملحقات الخاصة به. لا تستعمل الجهاز إذا كان به عيوب واضحة. بل يجب التوجه به على الفور إلى مركز ديولونجي الفني.

تركيب الجهاز



انتبه!

عند القيام بتركيب الجهاز يجب مراعاة تحذيرات الأمان

التالية:

- ينبعث عن هذا الجهاز قليل من الحرارة في الدائرة المحيطة به. ولذلك، بعد وضعه على المسطح الخاص به، يلزم التأكد من أن الجهاز يبعد 3 سم على الأقل عن جميع الأسطح المحيطة به من الجانبين، ومن الخلف، وكذلك التأكد من وجود مسافة حرة فوق ماكينة عداد القهوة 15 سم على الأقل.
- إن الماء الذي يتسرب إلى الجهاز قد يؤدي إلى إتلافه. لا تضع الجهاز بالقرب من صنابير الماء أو أحواض الغسيل.
- سيصاب الجهاز بالتلف إذا تسرب الماء إلى داخله. لا تترك الجهاز في مكان تنخفض فيه درجة الحرارة إلى ما دون الصفر.
- حاول إبعاد كابل التغذية عن كل العوامل التي من شأنها أن تتلفه مثل الحواف الحادة والاحتكاك مع الأسطح الساخنة (على سبيل المثال العناصر الكهربائية).

توصيل الجهاز بالتيار الكهربائي



انتبه!

يجب التأكد من أن جهد التيار الكهربائي يتناسب مع الجهد المُشار إليه في لوحة البيانات المثبتة على الجزء السفلي من الجهاز.



وصل الجهاز فقط بمأخذ كهربائي قد تم تصنيعه طبقاً للمواصفات الفنية مع قدرة لا تقل عن 10 أمبير ومزودة بنظام فعال للتأريض.

في حالة عدم التوافق بين مأخذ التيار الكهربائي من ناحية وقابس الجهاز من ناحية أخرى، استبدل مأخذ التيار بأخر مناسب، على يد شخص متخصص.

تشغيل الجهاز لأول مرة

ⓘ انتبه جيداً!

- تم تجربة هذه الماكينة في المصنع باستعمال القهوة ولهذا السبب سيكون من الطبيعي جداً ملاحظة آثار القهوة في مطحنة البن. وهذا يُعد دليل ضمان على أن هذه الماكينة جديدة.
- يُنصح في أسرع وقت ممكن بتعديل درجة صلابة الماء باتباع الإجراءات التي تم وصفها بالتفصيل في فقرة «إعداد درجة صلابة الماء» (صفحة رقم 18).
- 1. قم بتوصيل الجهاز بمصدر التيار الكهربائي وتأكد من الضغط على المفتاح العمومي المثبت على خلفية الجهاز (الشكل رقم 1).
- 2. فك خزان الماء (انظر الشكل رقم 2)، افتح الغطاء (انظر الشكل رقم 3)، املاه بالماء العذب حتى الوصول إلى الحد الأقصى MAX، ثم أغلق الغطاء من جديد وأعد تركيب الخزان نفسه.

يكون من الضروري تحديد اللغة المطلوبة بواسطة تحريك الزر  أو الزر  للأمام أو للخلف أو بواسطة الانتظار حتى يتم عرض اللغات على شاشة الجهاز بشكل تلقائي (كل 3 ثوان تقريباً):

- بمجرد ظهور اللغة الإيطالية، لحفظها قم بالضغط لمدة بضع ثوان على الرمز OK (الشكل رقم 4) حتى تظهر على الشاشة هذه الرسالة: « تم تثبيت اللغة الإيطالية». استمر هكذا مُتبعاً في ذلك التعليمات المُشار إليها على شاشة الجهاز نفسه:
4. للحصول على الماء الساخن، اضغط على زر OK: ضع تحت موزع الكابتشينو حاوية (الشكل رقم 5) ذات سعة 100 مل على الأقل.
5. اضغط على رمز OK للتأكيد (الشكل رقم 4): يقوم الجهاز بتوزيع الماء عن طريق الموزع ثم ينطفئ تلقائياً. الآن حان وقت استعمال ماكينة إعداد القهوة بشكل طبيعي.

ⓘ انتبه جيداً!

- يكون من الضروري إعداد من 4-5 مرات قهوة أو كابتشينو عند أول استعمال حتى تبدأ الماكينة في إعطائك النتيجة المرضية.
- للحصول على جودة عالية من القهوة ولتحسين أداء الماكينة، ينصح بتركيب فلتر تنقية الماء طبقاً للإرشادات الواردة في فقرة «فلتر تنقية الماء» انظر الصفحة (19) وإذا كان نوع جهازكم ليس مرفقاً به هذا الفلتر، فعندئذ يمكن الحصول عليه من أي مركز خدمة معتمد من شركة ديلونجي.


إشعال الجهاز

ⓘ انتبه جيداً!

- قبل إشعال الجهاز، يجب التأكد من الضغط على المُفتاح الرئيسي، (انظر الشكل رقم 1).

- عند كل عملية إشعال، فسيقوم الجهاز وبشكل تلقائي بعمل دورة تسخين وشطف لنفسه والتي يجب عليك عدم إيقافها. ثم بعد إتمام هذه الدورة يصير الجهاز جاهزاً للاستعمال.

⚠ خطر التعرض للحرق!

- أثناء عملية الشطف، صُب على صنوبر توزيع القهوة قليلاً من الماء الساخن والذي سيتم تجميعه في وعاء تجميع القطرات أدناه انتبه حتى لا تتعرض للإصابة برذاذ الماء الساخن.
- لإشعال الجهاز، اضغط على الزر  (انظر الشكل رقم 6): تظهر على الشاشة هذه الرسالة «جاري التسخين، من فضلك انتظر».


عند إتمام عملية التسخين، سيعرض الجهاز رسالة أخرى وهي: «شطف»، بهذه الطريقة، بالإضافة إلى تسخين الغلاية، فإن الجهاز سيواصل عملية دفع الماء الساخن في القنوات الداخلية بغرض تسخينها أيضاً.

عند إتمام عملية تسخين الجهاز فستظهر على الشاشة رسالة تشير إلى نكهة وكمية البن.


إطفاء الجهاز

في كل مرة ينطفئ فيها الجهاز، فسيقوم الجهاز نفسه بعملية شطف أوتوماتيكياً بعد كل مرة يتم فيها إعداد القهوة.

⚠ خطر التعرض للحرق!

- أثناء عملية الشطف، صب على صنوبر توزيع القهوة قليلاً من الماء الساخن. انتبه حتى لا تتعرض للإصابة برذاذ الماء الساخن.
- لإطفاء الجهاز، اضغط على الزر  (انظر الشكل رقم 6).
- ستظهر على الشاشة هذه الرسالة «جارٍ إطفاء الجهاز، انتظر من فضلك». سيقوم الجهاز بعملية الشطف ثم ينطفئ تلقائياً. (وضعية الاستعداد).




ⓘ انتبه جيداً!

- في حالة عدم استعمال الجهاز لفترة طويلة من الوقت، ينبغي فصل الجهاز من التيار الكهربائي.
- قم بإطفاء الجهاز أولاً بالضغط على زر  (الشكل رقم 6)؛
- اضغط على المفتاح العمومي المثبت على جانب الجهاز (انظر الشكل رقم 1).

⚠ انتبه!




لا تضغط مطلقاً على المفتاح الرئيسي عندما يكون الجهاز في حالة تشغيل.

إعدادات القائمة

يمكن الوصول إلى قائمة الإعدادات بواسطة الضغط على الزر  (B2): لتنفيذ أوامر القائمة اضغط على الزر  أو  (الشكل رقم 7)

الشطف

مع هذه الوظيفة يمكن إخراج الماء الساخن من صنوبر توزيع القهوة (A10) مما يؤدي إلى تنظيف وتسخين الدائرة الداخلية للماكينة.

- ضع تحت صنوبر توزيع القهوة وعاء ذات سعة 100 مل على الأقل.
- لتفعيل هذه الوظيفة، اتبع الخطوات الآتية:
1. اضغط على رمز  (B2) للدخول إلى القائمة،
 2. اضغط على الزر  أو الزر  (انظر الشكل رقم 7) حتى تظهر على الشاشة هذه الرسالة «شطف»،
 3. اضغط على الرمز **OK** (الشكل رقم 4): ستعرض الشاشة هذه الرسالة «تأكيد؟»،

⚠ انتبه! خطر التعرض للحروق.

لا تصرف عينيك عن الماكينة أثناء عملية توزيع الماء الساخن.

4. اضغط على رمز **OK**: سيخرج من صنوبر توزيع القهوة في خلال بضع ثوان الماء الساخن الذي بدوره يعمل على تنظيف وتسخين الدائرة الداخلية للماكينة.

ⓘ انتبه جيداً!

- يمكن إيقاف عملية التوزيع في أي وقت بالضغط على أي زر.
- في حالة عدم الحاجة لاستعمال الماكينة لمدة تزيد عن 3-4 أيام ننصح بشدة، عند معاودة التشغيل من جديد، بعمل 3/2 مرات شطف قبل إعادة استعمالها.

إزالة الترسبات الجيرية

فيما يتعلق بالتعليمات الخاصة بالتخلص من الترسبات، راجع المصدر في صفحة رقم 17.









تركيب الفلتر

فيما يتعلق بالتعليمات الخاصة بتركيب الفلتر، يُرجى مراجعة المصدر في فقرة «تركيب الفلتر» (انظر صفحة رقم 19).

استبدال الفلتر (إذا كان قد تم تركيبه)

فيما يتعلق بالتعليمات الخاصة باستبدال الفلتر، يُرجى مراجعة المصدر في فقرة «استبدال الفلتر» (انظر صفحة 20).

ضبط الوقت

- عندما ترغب في تغيير اللغة على الشاشة، اتبع الآتي:
1. اضغط على رمز  (B2) للدخول إلى القائمة،
 2. اضغط على الزر  أو الزر  (الشكل رقم 7) حتى تظهر على الشاشة هذه الرسالة المكتوبة «اضبط الساعة»؛
 3. اضغط على الرمز **OK** (الشكل رقم 4): عندئذ تبدأ الساعات في الوميض،
 4. اضغط على الزر  أو  لتعديل الساعة،
 5. اضغط على الرمز **OK** للتأكيد: عندئذ ستبدأ الدقائق في الوميض،
 6. اضغط على الزر  أو  لتعديل الدقائق،
 7. اضغط على الرمز **OK** للتأكيد.
- هكذا يتم ضبط الوقت: ثم اضغط على الرمز  للخروج من القائمة.










الإشعال الذاتي


من الممكن ضبط الإشعال الذاتي بشكل ما يجعل الجهاز جاهزاً للاستعمال في أي وقت (على سبيل المثال في الصباح الباكر) وبهذه الطريقة يمكنكم إعداد القهوة في أسرع وقت ممكن.

ⓘ انتبه جيداً!

لتشغيل هذه الإمكانية، لابد من ضبط الوقت بشكل صحيح.

لتفعيل وظيفة الإشعال الذاتي، اتبع الخطوات الآتية:







1. اضغط على رمز  (B2) للدخول إلى القائمة،
 2. اضغط على الزر  أو الزر  (الشكل رقم 7) حتى تظهر على الشاشة هذه الرسالة المكتوبة «الإشعال الذاتي»؛
 3. اضغط على الرمز **OK** (الشكل رقم 4): حتى تظهر على الشاشة هذه الرسالة «تشغيل؟»؛
 4. اضغط على الرمز **OK** للتأكيد،
 5. اضغط على الزر  أو  لاختيار الساعة،
 6. اضغط على الرمز **OK** للتأكيد،
 7. اضغط على الزر  أو  لتعديل الدقائق،
 8. اضغط على الرمز **OK** للتأكيد،
 9. ثم اضغط على الرمز  للخروج من القائمة.
- بعد تأكيد ضبط الوقت، سيتم تفعيل الإشعال الذاتي على الشاشة من خلال الرمز  الذي سيظهر بجوار الساعة لإيقاف هذه الإمكانية:

1. اختر كلمة إشعال ذاتي من قائمة الإعدادات
 2. اضغط على الزر **OK**: حتى تظهر على الشاشة هذه الرسالة «تعطيل؟»؛
 3. اضغط على الرمز **OK** للتأكيد.
- لن تعرض الشاشة مرة ثانية هذا الرمز .

الإطفاء الذاتي (وضعية الاستعداد)

من الممكن ضبط الإطفاء الذاتي والذي من خلاله سينطفئ الجهاز تلقائياً بعد 15 أو 30 دقيقة، أو في خلال ساعة أو اثنين أو ثلاث بعد آخر استعمال.





لتفعيل وظيفة الإطفاء الذاتي، اتبع الخطوات الآتية:

1. اضغط على رمز  (B2) للدخول إلى القائمة،
 2. اضغط على الزر  أو الزر  (الشكل رقم 7) حتى تعرض الشاشة هذه الرسالة «الإطفاء الذاتي»؛
 3. اضغط على الرمز **OK** (الشكل رقم 4)؛
 4. اضغط على الزر  أو الزر  حتى يتم عرض مقدار الوقت المطلوب (15 أو 30 دقيقة، أو بعد مرور 1 - 2 - 3 ساعة)،
 5. اضغط على الرمز **OK** للتأكيد،
 6. اضغط على الرمز  للخروج من القائمة.
- هكذا تم ضبط الإطفاء الذاتي.

وظيفة توفير الطاقة

مع هذه الإمكانية يمكنك تشغيل أو تعطيل وظيفة توفير الطاقة. تشغيل هذه الوظيفة، يضمن لك استهلاك الحد







الأدنى من الطاقة، وذلك طبقاً للقوانين الأوروبية السارية المفعول.
لتعطيل (أو تشغيل) خاصية «توفير الطاقة»، اتبع الخطوات الآتية:

1. اضغط على الرمز  (B2) للدخول إلى القائمة،
2. اضغط على الزر  أو  (انظر الشكل رقم 7) حتى تظهر على الشاشة هذه الرسالة «توفير الطاقة»،
3. اضغط على الرمز **OK** (الشكل رقم 4): حتى تظهر على الشاشة هذه الرسالة «إيقاف؟». (أو تشغيل؟) في حالة تعطيل هذه الخاصية)،
4. اضغط على زر الرمز **OK** لتعطيل (أو لتشغيل) وظيفة توفير الطاقة،
5. اضغط على الرمز  للخروج من القائمة. عندما يتم تفعيل هذه الوظيفة، سيظهر على الشاشة، بعد مدة من الإيقاف، هذه الرسالة «توفير الطاقة».

i انتبه جيداً!

- في وضعية توفير الطاقة قد تطلب منك الماكينة الانتظار لبضع ثوان إضافية قبل أن تشرع في صب أول فنجان من القهوة، وذلك نظراً لقيامها بعملية تسخين ذاتية.
- لإعداد أي مشروبات، اضغط على أي زر بغرض الخروج من خاصية توفير الطاقة، ثم اضغط على الزر الخاص بالمشروب الذي تريده.






ضبط درجة الحرارة

- عندما ترغب في تغيير درجة حرارة الماء والتي بها سيتم تحضير القهوة، اتبع الخطوات الآتية:
1. اضغط على الرمز  (B2) للدخول إلى القائمة،
 2. اضغط على الزر  أو  (انظر الشكل رقم 7) حتى تظهر على الشاشة هذه الرسالة «ضبط درجة الحرارة»،
 3. اضغط على الرمز **OK** (الشكل رقم 4)
 4. اضغط على الزر  أو  حتى يتم عرض درجة الحرارة المطلوبة على الشاشة (●=منخفضة؛ ●●●●=قصوى)؛
 5. اضغط على الرمز **OK** للتأكيد،
 6. اضغط على الرمز  للخروج من القائمة.

ضبط درجة صلابة الماء





فيما يتعلق بالتعليمات الخاصة بإعداد درجة صلابة الماء، راجع المصدر في صفحة رقم 18.

اختيار اللغة




- عندما ترغب في تعديل اللغة على الشاشة، اتبع الآتي:
1. اضغط على الرمز  (B2) للدخول إلى القائمة،
 2. اضغط على الزر  أو  (انظر الشكل رقم 7) حتى تظهر على الشاشة هذه الرسالة «اختر اللغة»،
 3. اضغط على الرمز **OK** (الشكل رقم 4)؛
 4. اضغط على الزر  أو  حتى يتم عرض اللغة المطلوبة على الشاشة،

5. اضغط على الرمز **OK** للتأكيد،
6. سيظهر على الشاشة رسالة تأكيد اختيار اللغة
7. اضغط على الرمز  للخروج من القائمة.







التنبيه الصوتي

- مع هذه الوظيفة يمكن تفعيل أو تعطيل خاصية التنبيه الصوتي الذي تصدره الماكينة عند الضغط على أي زر/رمز، أو عند تركيب/فك وعاء تجميع القطرات وفي حالة فتح/غلق الباب. لتعطيل أو لتفعيل وظيفة التنبيه الصوتي، اتبع الخطوات الآتية:
1. اضغط على الرمز  (B2) للدخول إلى القائمة،
 2. اضغط على الزر  أو  (انظر الشكل رقم 7) حتى تظهر على الشاشة هذه الرسالة «التنبيه الصوتي»،
 3. اضغط على الرمز **OK** (الشكل رقم 4): ستظهر على الشاشة هذه الرسالة «تعطيل؟» (أو تفعيل؟)، في حالة إذا كان قد تم تعطيلها سابقاً)،
 4. اضغط على الرمز **OK** لتفعيل أو تعطيل وظيفة التنبيه الصوتي،
 5. اضغط على الرمز  للخروج من القائمة.

قيم إعدادات المصنع (إعادة الضبط)

- مع هذه الوظيفة يمكنك إعادة ضبط كافة إعدادات القائمة وكذلك كافة الإعدادات التي تم إعدادها من قبل المصنع (ماعداء اللغة، التي تبقى كما هي). لاستعادة إعدادات المصنع، اتبع الخطوات الآتية:
1. اضغط على الرمز  (B2) للخروج من القائمة،
 2. اضغط على الزر  أو  (انظر الشكل رقم 7) حتى تظهر على الشاشة هذه الرسالة «قيم ضبط المصنع»،
 3. اضغط على الرمز **OK** (الشكل رقم 4)؛
 4. ستعرض الشاشة هذه الرسالة «تأكيد؟»
 5. اضغط على الرمز **OK** للتأكيد والخروج من القائمة.

وظيفة الإحصائيات

- تمتلك هذه الوظيفة من التعرف على كل الإحصائيات الخاصة بالماكينة. للحصول على هذه البيانات اتبع الآتي:
1. اضغط على الرمز  (B2) للدخول إلى القائمة،
 2. اضغط على الزر  أو  (انظر الشكل رقم 7) حتى تظهر على الشاشة هذه الرسالة «وظيفة الإحصائيات»،
 3. اضغط على الرمز **OK** (الشكل رقم 4)؛
 4. بالضغط على الزر  أو  ، يمكن التحقق من:
 - كمية القهوة التي يمكن صيها،
 - كم لتر من الماء تم بالفعل استهلاكها،
 - كميات الترسبات التي تم التخلص منها،
 - كم عدد المرات التي تم فيها استبدال فلتر الماء،
 - 5. اضغط إذا مرتين على الرمز  للخروج من القائمة.


إعدادات القهوة

اختيار مذاق القهوة


تم ضبط الماكينة في المصنع على إعدادات القهوة بالمذاق الطبيعي.

يمكنك اختيار المذاق الذي تفضله من بين ما يأتي:

المذاق الخفيف جداً
المذاق الخفيف
المذاق العادي
المذاق القوي
المذاق القوي جداً

لتغيير المذاق، اضغط بشكل متكرر على الرمز  (انظر الشكل رقم 8) حتى يظهر على الشاشة المذاق المطلوب.




اختيار كمية البن في الفنجان

الماكينة مُعدة في المصنع لتوزيع القهوة بشكل طبيعي. لاختيار كمية البن، اضغط على الرمز  (انظر الشكل رقم 9) حتى تظهر على الشاشة الرسالة المتعلقة بكمية القهوة المطلوبة:

الكمية في الفنجان (مل)	القهوة التي تم اختيارها
يمكن إعدادها: من 20 ≈ إلى 180 ≈	قهوتي
≈40	قهوة مُركزة
≈60	عادية
≈90	كمية كثيرة
≈120	كثيرة جداً

اضبط كمية البن كما يروق لك

الماكينة مُعدة في المصنع لصب حوالي 30 مل من «قهوتي المفضلة». إذا كنت ترغب في تعديل تلك الكمية، اتبع الخطوات الآتية:

- ضع الفنجان تحت صنوبر توزيع القهوة (انظر الشكل رقم 10).
- اضغط على الرمز  (انظر الشكل رقم 9) حتى يظهر على الشاشة هذه الرسالة «قهوتي المفضلة».
- استمر في الضغط على الزر  (B7) حتى يتم عرض هذه الرسالة «1 فنجان من قهوتي المفضلة بمرج الكمية» وعندئذ تبدأ الماكينة في توزيع القهوة، ثم حرر عندئذ الر.
- بمجرد وصول القهوة إلى المستوى المطلوب، اضغط مجدداً على الرمز . عند هذه النقطة تم إعداد كمية القهوة في الفنجان حسب الإعدادات الجديدة.

ضبط مطحنة البن

لا يجب إعداد مطحنة البن، على الأقل منذ البداية، لأنها مُعدة سلفاً في المصنع بالشكل الذي يتيح الحصول على تحضير متوازن للقهوة.

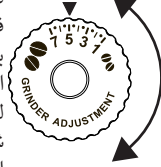
على أية حال، بعد أول استعمال، إذا تبين لك أن عملية توزيع القهوة قليلة الدسم وكذلك قليلة الكريمة أو أنها تعمل ببطء

للغاية (بالقطرة) سيكون من الضروري في تلك الحالة تعديل مستوى طحن البن عن طريق مقبض الضبط (انظر الشكل رقم 11).



انتبه جيداً!

يجب تدوير مقبض الضبط فقط أثناء تشغيل مطحنة البن. في حالة خروج القهوة قطرة قطرة أو في حالة عدم خروجها من الأصل، يجب تدوير المقبض في اتجاه عقارب الساعة مرة واحدة في اتجاه رقم 7.



للحصول على قهوة غنية ولتحسين شكل الكريمة، قم بتدوير المقبض في اتجاه عكس عقارب الساعة ولكن لفة واحدة فقط في اتجاه رقم 1 (ليس أكثر من لفة واحدة في كل مرة، وإلا ستخرج القهوة من الماكينة على شكل قطرة قطرة). إن تأثير ذلك التغيير يمكن ملاحظته فقط بعد إعداد القهوة على الأقل مرتين متتاليتين. وفي حالة أن عملية الضبط هذه لم تجدي نفعاً، يلزم عندئذ تكرار عملية الضبط مرة أخرى عن طريق تدوير المقبض لفة واحدة فقط.

نصائح من أجل الحصول على قهوة ساخنة

للحصول على قهوة ساخنة، يُنصح ب:



- القيام بعملية الشطف، عن طريق اختيار وظيفة «شطف» من قائمة الإعدادات (صفحة رقم 10).
- استعمال الماء الساخن في تسخين الفناجين (استغل وظيفة الماء الساخن).
- رفع درجة حرارة القهوة من قائمة الإعدادات (انظر الشكل رقم 12).

إعداد القهوة باستعمال حبات البن



انتبه!

لا تستعمل حبات البن بالكراميل أو الملابس لأنه قد يتسبب في سد مطحنة البن ويجعلها غير صالحة للاستعمال.

- ضع حبات البن في الإناء المُخصص لها (انظر الشكل رقم 12).
- ضع تحت صنوبر توزيع القهوة:
- عدد 1 فنجان، إذا كنت ترغب في إعداد فنجان واحد فقط من القهوة (انظر الشكل رقم 10)،
- عدد 2 فنجان، إذا كنت ترغب في إعداد فنجانين من القهوة انظر (الشكل رقم 13).
- يُنصح بخفض صنوبر التوزيع حتى يكون أقرب ما يكون إلى الفنجان: هذه هي أفضل طريقة للحصول على أفضل كريمة (انظر الشكل رقم 14).
- اضغط على رمز التوزيع المطلوب (1 فنجان  أو 2 فنجان ).
- عندئذ تبدأ عملية التحضير ويظهر على الشاشة مقدار الكمية التي تم اختيارها وتبدأ الكمية الأولى في الخروج ويمتلئ الفنجان ببطء وهكذا تستمر عملية التشغيل.

انتبه جيداً!

- بينما تقوم الماكينة بإعداد القهوة، قد تتوقف عملية التوزيع في أي لحظة بسبب الضغط على أحد الرموز.
- بعد إتمام عملية التوزيع، إذا رغبت في زيادة كمية القهوة في الفنجان، يكفي الضغط (لمدة 3 ثوان) على أحد الأزرار الخاصة بتوزيع القهوة (B6 أو B7).

عقب إتمام عملية الإعداد، يصير الجهاز في حالة استعداد للاستعمال مرة أخرى.

يرجى الانتباه!



- أثناء استخدام الجهاز، ستظهر على الشاشة بعض الرسائل (من قبيل املأ الخزان، أفرغ حاوية بقايا البن، إلخ) التي تم بالفعل تم شرح معناها في فقرة «الرسائل المعروضة على الشاشة» (صفحة رقم 21).
- للحصول على قهوة ساخنة للغاية، يُرجى مراجعة المصدر في فقرة «نصائح بغرض الحصول على قهوة ساخنة» (انظر الصفحة رقم 13).
- في حالة خروج القهوة قطرة قطرة أو غير مُركزة كفاية أو تخرج بشكل مندفع للغاية مع كمية قليلة جداً من الكريمة أو أنها باردة جداً، فعندئذ ينبغي مراجعة النصائح المرفقة في بند «حل المشكلات» (شكل رقم 22).

تحضير القهوة باستخدام البن غير المطحون

انتبه!


- لا تضع حبات البن في فوهة البن المطحون لأن ذلك قد يؤدي إلى إتلاف الماكينة.
- لا تضع مطلقاً البن غير المطحون في الماكينة وهي في وضعية الإيقاف، حتى تتجنب فقدانه داخل الماكينة، وهو الأمر الذي سيؤدي بالطبع إلى اتساخ الماكينة. وفي تلك الحالة قد تتلف الماكينة.
- لا تضع أبداً أكثر من معيار ممتلئ عن آخره في الماكينة، لأن هذا الأمر سيؤدي إلى اتساخ الماكينة من الداخل أو انسداد القمع تماماً.

انتبه جيداً!

- عند استعمال البن غير المطحون، يمكن فقط إعداد فنجان واحد فقط من القهوة في المرة الواحدة.
1. اضغط بشكل متكرر على رمز  (انظر الشكل رقم 8) حتى تظهر على الشاشة هذه الرسالة «البن غير المطحون».
 2. افتح غطاء قمع البن غير المطحون (A2).
 3. تأكد من عدم انسداد القمع، وبالتالي ضع معيار ممتلئ عن آخره من البن غير المطحون.
 4. ضع الفنجان تحت صنوبر توزيع القهوة (انظر الشكل رقم 10).
 5. اضغط على زر التوزيع الخاص بعدد 1 فنجان  (B7).
 6. عندئذ تبدأ عملية التحضير ويظهر على الشاشة مقدار الطول الذي تم اختياره وتبدأ الكمية الأولى في الخروج ويمتلئ الفنجان ببطء وهكذا تستمر عملية التشغيل.




انتبه جيداً!

في حالة تشغيل وظيفة «موفر الطاقة»، فإن عملية توزيع أول فنجان من القهوة قد تستغرق بضع ثوان إضافية.

إعداد قهوة DOPPIO+ باستعمال حبات البن
اتبع التعليمات الواردة في فقرة «إعداد القهوة باستعمال حبات البن» لإعداد الماكينة ثم اضغط على الرمز  (9B).


اضبط كمية قهوة DOPPIO+ كما يروق لك

تم ضبط الماكينة في المصنع على توزيع حوالي 120 مل من القهوة DOPPIO+ إذا كنت ترغب في تعديل تلك الكمية، اتبع الخطوات الآتية:


1. ضع فنجان أو كوب ذات حجم مناسب تحت صنوبر توزيع القهوة (انظر الشكل رقم 10).
 2. اضغط بشكل مستمر على الرمز  (B9) حتى يتم عرض هذه الرسالة «برمجة الكمية»
 3. ثم حرر الزر : عندئذ تبدأ الماكينة في توزيع الحليب،
 4. بمجرد وصول القهوة في الفنجان إلى المستوى المطلوب، اضغط من جديد على الرمز .
- عند هذه النقطة تم إعداد كمية القهوة في الفنجان حسب الإعدادات الجديدة.



انتبه جيداً!

أقل كمية يمكن برمجتها هي حوالي 80 مل.
أقصى كمية يمكن برمجتها هي حوالي 160 مل.

إعداد قهوة LONG باستعمال حبات البن
اتبع التعليمات الواردة في فقرة «إعداد القهوة باستعمال حبات البن» لإعداد الماكينة ثم اضغط على الرمز  (8B).

تحضير قهوة LONG باستخدام البن غير المطحون

1. اتبع التعليمات الواردة في النقاط رقم 1-2-3-4 في فقرة «إعداد القهوة باستعمال البن غير المطحون»، ثم اضغط على الرمز  (8B).
2. تبدأ الماكينة في توزيع القهوة مع ظهور شريط الاستمرار، في منتصف عملية التحضير يتم عرض هذه الرسالة «لإدخال البن غير المطحون، اضغط OK».
3. أدخل عندئذ معيار ممتلئ حتى الحواف بالبن غير المطحون واضغط **OK** (الشكل رقم 4).
4. يتم استئناف عملية التحضير ويعرض الجهاز شريط التقدم الذي سيمتلئ بالتدرج وهذه يعني استمرار التحضير.

6. اضغط على زر  (B11): ستظهر على الشاشة هذه الرسالة «بخار».
7. في تلك الحالة سيخرج البخار في خلال بضع ثوان من صنوبر توزيع الكابتشينو ويعمل على تجميع الكريمة على الحليب ويزيد من حجمها.
8. للحصول على رغوة غنية بالكريمة، حاول تدوير الحاوية بحركة بطيئة من الأسفل للأعلى. (لا ننصح بتوزيع البخار لأكثر من 3 دقائق متتالية).
9. عند الوصول إلى درجة الحرارة المطلوبة، يمكن إيقاف توزيع البخار بالضغط على زر .

خطر التعرض للحرق!

أطفئ البخار، قبل سحب حاوية الحليب بالرغوة وذلك تجنبًا للتعرض للحرق من رذاذ الحليب الساخن.

10. قم بإضافة كريمة الحليب إلى القهوة المعدة سلفًا. الكابتشينو جاهز: قم بتحلية الطعم على قدر رغبتك، إذا كنت ترغب، رش رغوة الحليب بقليل من مسحوق الشوكولاتة.

انتبه جيدًا!

في حالة تفعيل خاصية «توفير الطاقة»، فإن عملية تحضير المشروبات قد تتطلب منك الانتظار لبضع ثوان إضافية.

إعداد الحليب الساخن (بدون رغوة)


لتحضير الحليب برغوة، استمر كما هو مبين في الفقرة السابقة، تأكد من أن حلقة صنوبر الكابتشينو مثبتة في اتجاه الأعلى، في وظيفة «الحليب الساخن».

تنظيف صنوبر توزيع الكابتشينو بعد الاستعمال




نظف الموزع بعد كل استعمال، حتى يمكن تجنب تجميع بقايا الحليب أو انسداد الموزع نفسه.

خطر التعرض للحرق!

أثناء عملية التنظيف، سيخرج من صنوبر توزيع الكابتشينو قليل من الماء الساخن. انتبه حتى لا تتعرض للإصابة برذاذ الماء الساخن.

1. اجعل قليل من الماء ينساب بالضغط على الزر  (B10). ثم بعد ذلك اضغط مجددًا على نفس الزر بهدف إيقاف توزيع الماء الساخن.
2. انتظر بضع دقائق حتى يبرد صنوبر توزيع الكابتشينو: قم بتدوير صنوبر توزيع الكابتشينو في اتجاه عكس عقارب الساعة مع سحبه لأسفل بغرض فكّه (الشكل رقم 17).
3. حرك مؤشر المقبض في اتجاه الأعلى (الشكل رقم 18).
4. قم بفك الفوهة نحو الأسفل (الشكل رقم 19).
5. يجب التحقق من أن الثقبين المشار إليهما بواسطة الأسهم كما هو موضح في الشكل رقم 20 غير

اضبط كمية قهوة LONG كما يروق لك
الماكينة مُعدة سلفًا في المصنع لصب حوالي 200 مل لتر من قهوة LONG إذا كنت ترغب في تعديل تلك الكمية، اتبع الخطوات الآتية:

1. ضع الفنجان تحت صنوبر صب القهوة (انظر الشكل رقم 10).
 2. اضغط بشكل مستمر على الرمز  (B8) حتى يتم عرض هذه الرسالة «برمجة الكمية»
 3. ثم حرر الزر  : عندئذ تبدأ الماكينة في توزيع الحليب،
 4. بمجرد وصول القهوة في الفنجان إلى المستوى المطلوب، اضغط من جديد على الرمز .
- عند هذه النقطة تم إعداد كمية القهوة في الفنجان حسب الإعدادات الجديدة.

انتبه جيدًا!

إذا تمت عملية البرمجة عن طريق استعمال البن غير المطحون، سيتطلب الماكينة إدراج معيار ممتلئ حتى حوافه بالبن

إعداد الكابتشينو والحليب الساخن (بالرغوة)

خطر التعرض للحرق!

أثناء هذه العملية يخرج البخار: يرجى الانتباه حتى لا تتعرض للحرق.

1. لتحضير الكابتشينو، قم بإعداد القهوة في فنجان كبير،
2. املأ الإناء، الذي يفضل أن يكون مزودًا بمقبض حتى لا تتعرض للحرق، بحوالي 100 جرام من الحليب لكل واحد كابتشينو تريد تحضيره. عند اختيار حجم الحاوية، يجب الوضع في الاعتبار أن حجم السائل سيتضاعف من 2 - 3 مرات،

انتبه جيدًا!

للحصول على رغوة أكثر كثافة وثرًا، استعمل حليب بالكريمة مع درجة حرارة الثلاجة (أي حوالي 5 درجة مئوية). لتجنب الحصول على حليب قليل الرغوة، أو فقاعات كبيرة الحجم، قم بتنظيف الموزع بشكل دائم كما تمت الإشارة إليه في الفقرة السابقة.

3. تأكد من أن حلقة صنوبر توزيع الكابتشينو موضوعة نحو الأسفل على وظيفة «الكابتشينو» (شكل رقم 15)،
4. يمكن تدوير موزع الكابتشينو بلطف نحو الخارج، حتى يمكنك استعمال إناء ذات حجم مناسب (الشكل رقم 16).
5. قم بغمر صنوبر توزيع الكابتشينو في حاوية الحليب مع مراعاة عدم غمر الحلقة ذات اللون الأسود،

- مسدودين وفي حالة الضرورة، نظف هذين الثقبين مستعيناً بدبوس.
- 6. أعد تركيب الفوهة (A9)، قم بتحريك حلقة المقبض نحو الأسفل ثم أعد إدخال صنوبر توزيع الكابتشينو على الفوهة (الشكل رقم 21) عن طريق تدويرها في اتجاه عقارب الساعة مع الضغط عليها في نفس الوقت لأعلى حتى يتم تثبيتها جيداً.

توزيع الماء الساخن

⚠ انتبه! خطر التعرض للحروق.

لا تصرف عينيك عن الماكينة أثناء عملية توزيع الماء الساخن.

i انتبه جيداً!

في حالة تشغيل وظيفة «موفر الطاقة»، فإن عملية توزيع الماء الساخن قد تستغرق بضع ثوان إضافية.

- طارد (A19)، يمكن الوصول إليه بعد فتح باب الخدمة (A18)
- لوحة التحكم (B)

⚠ انتبه!

- فيما يتعلق بتنظيف الماكينة لا يجب استخدام المذيبات أو المنظفات الكاشطة أو الكحول. لأنه مع مسحوق ديلونجي الفائق الجودة لا تحتاج إلى أي مواد كيميائية إضافية في تنظيف الماكينة.
- لا يمكن غسل أي عنصر من عناصر الماكينة في غسالة الأطباق.
- لا تستعمل أي أدوات معدنية بغرض التخلص من بقايا القهوة وأثار الحليب، لأن هذا قد يؤدي إلى خدش أو تلف سطح الأجزاء المصنوعة من المعدن أو البلاستيك.

تنظيف حاوية بقايا البن

عندما تظهر على الشاشة هذه الرسالة «أفرغ حاوية تجميع البقايا»، عندئذ يكون من الضروري إفراغ الحاوية وتنظيفها. إذا لم تقم بتنظيف حاوية البقايا هذه فإن الماكينة لن تقوم بواجبها في إعداد القهوة. دائماً ما يصدر الجهاز إشارة مفادها ضرورة إفراغ الحاوية حتى وإن لم تكن مُمتلئة، بعد مرور 72 ساعة من إتمام أول عملية إعداد (لأن بعد عد 72 ساعة، إذا كان تم العد بطريقة صحيحة، فإن الماكينة لن تنطفئ أبداً من المفتاح العمومي).



⚠ انتبه! خطر التعرض للحروق

في حالة إعداد كابتشينو مرات متتالية، فعندئذ ستصبح صينية وضع الفناجين المصنوعة من المعدن ساخنة. انتظر قليلاً حتى تبرد قبل أن تلمسها وحاول إمساكها فقط من الجزء الخلفي.

- للقيام بعملية التنظيف (والماكينة في حالة تشغيل):
- أنزع وعاء تجميع القطرات (شكل رقم 22) ثم قم بإفراغه وتنظيفه.
- أفرغ ونظف بعناية حاوية البقايا واحرص على التخلص من كل البقايا العالقة في الجزء السفلي: إن الفرشاة المرفقة مع الجهاز مزودة بمعلقة صغيرة خاصة لهذا الغرض.
- يجب فحص وعاء تجميع ماء التكثيف (A11) و، إذا صار ممتلئاً، يلزم إفراغه (انظر الشكل رقم 23).




⚠ انتبه!

عند انتزاع وعاء تجميع قطرات الماء ينبغي دائماً تفريغ حاوية تجميع بقايا البن حتى لو لم تكن مُمتلئة. إذا لم تقم بهذه العملية فإن هذا يؤدي، عند إعداد القهوة في المرات اللاحقة، إلى امتلاء حاوية بقايا البن أكثر من اللازم مما يسبب انسداد الماكينة.

1. ضع الحاوية تحت الموزع (في أقرب مكان ممكن تجنباً لرذاذ الماء الساخن).
2. اضغط على الرمز  (B10). تظهر على الشاشة هذه الرسالة «ماء ساخن» ويظهر شريط من القهوة ويمتلئ ولكن ببطء وهذا يعد دليل على انطلاق عملية التحضير.
3. تقوم الماكينة بتوزيع 250 مل من الماء الساخن ثم تتوقف بشكل تلقائي عن التوزيع. لإيقاف توزيع الماء الساخن يدوياً اضغط من جديد على الرمز .

تعديل كمية الماء التي يتم توزيعها بشكل تلقائي

تم ضبط الماكينة في المصنع كي توزع بشكل تلقائي حوالي 250 مل من الماء الساخن. إذا كنت ترغب في تعديل تلك الكمية، اتبع الآتي:

1. ضع إناء تحت صنوبر التوزيع (الشكل رقم 5).
 2. استمر في الضغط على الرمز  (B10) حتى تظهر على الشاشة هذه الرسالة «الماء الساخن ضبط الكمية»، ثم حرر الرمز .
 3. عندما يصل الماء الساخن في الفنجان إلى المستوى المطلوب، اضغط مرة أخرى على الرمز .
- عند هذه النقطة تم ضبط الماكينة طبقاً للكميات الجديدة.

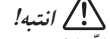
التنظيف

تنظيف الماكينة

يجب تنظيف الأجزاء الآتية من الماكينة بشكل دوري:

- حاوية بقايا البن (A15)
- وعاء تجميع القطرات (A14)
- خزان الماء (A20)
- صنوبر توزيع الكابتشينو (A8)
- صناديق توزيع القهوة (A10).
- قمع إدخال البن غير المطحون (A2)،

تنظيف إناء تجميع القطرات وإناء تجميع ماء التكتيف



انتبه!

إن إناء تجميع القطرات (A14) مزود بمؤشر الطفو (ذي اللون الأحمر) (A13) لإظهار مستوى الماء داخل الإناء (انظر الشكل رقم 24). قبل أن يبدأ هذا المؤشر في الظهور من صينية الفناجين، يكون من الأهمية بمكان تفريغ الإناء وتنظيفه، وإلا سيسيل الماء من الحافية وهو الأمر الذي من شأنه أن يتلف الماكينة وسطح وضع الفناجين وكذلك المنطقة المحيطة بها.

لنزع إناء تجميع القطرات:

1. انزع إناء تجميع القطرات وحاوية بقايا البن (شكل رقم 22)،
2. قم بتفريغ إناء تجميع القطرات (A14) وحاوية بقايا البن (A15) وغسلهما جميعاً،
3. يجب فحص وعاء تجميع ماء التكتيف (A11) و، إذا صار ممتلئاً، يلزم إفراغه.
4. أدخل مرة أخرى بشكل تام إناء تجميع القطرات في حاوية تجميع بقايا البن.

تنظيف دواخل الماكينة



خطر التعرض لصدمات كهربائية!

قبل القيام بعملية التنظيف للأجزاء الداخلية، يجب أولاً إطفاء الماكينة (انظر فقرة «إطفاء الماكينة» صفحة رقم 10) وفصلها تماماً من مصدر التيار الكهربائي. لا تغمر الماكينة مطلقاً في الماء.

1. يلزم التأكد بشكل دوري ومُستمر (حوالي مرة في الشهر) من أن الأجزاء الداخلية للماكينة (التي يمكن الوصول إليها عند فك وانتزاع إناء تجميع القطرات (A14) نظيفة للغاية. في حالة الضرورة، يمكن إزالة آثار وبقايا القهوة العالقة بواسطة الفرشاة (C2) وقطعة الإسفنج الملحقتين بالجهاز.
2. اسحب كل البقايا بواسطة المكسة الكهربائية (الشكل رقم 25).

تنظيف خزان الماء

1. نظف خزان الماء بشكل دوري (حوالي مرة واحدة في الشهر) وعند كل مرة يتم فيها تغيير الفلتر المطهرة (C4) (إذا كان موجوداً) باستعمال قطعة قماش مبللة وقليل من المنظفات المخففة.
2. فك الفلتر (إذا وجد) وقم بشطفه بالماء الجاري مرة أخرى.
3. أدخل الفلتر مرة أخرى (إذا وجد)، واملأ الخزان بالماء العذب ثم أعد تركيبه.
4. فقط في الموديلات المزودة بفلتر مُطهر) قم بصب حوالي 100 مل من الماء الساخن لإعادة تنشيط الفلتر.

تنظيف صناديق توزيع القهوة

1. يجب تنظيف صناديق توزيع القهوة باستعمال إسفنجة وقطعة قماش (شكل رقم 26).

2. يلزم التحقق من أن ثقب موزع القهوة ليست مسدودة. وفي حالة الضرورة يمكن الاستعانة بالسواك للتخلص من بقايا البن العالقة (شكل رقم 26).

تنظيف القمع المُخصص لإدخال البن غير المطحون

تأكد بشكل دوري (تقريباً مرة في الشهر) من أن القمع المُخصص لإدخال البن (A4) غير المطحون ليس مسدوداً. في حالة الضرورة، يمكن إزالة آثار وبقايا القهوة العالقة بواسطة الفرشاة (C2) الملحقة بالجهاز.

تنظيف الطارد

يجب تنظيف الطارد (A19) على الأقل مرة واحدة في الشهر.



انتبه!

يمنع منعاً باتاً فك وانتزاع الطارد أثناء تشغيل الماكينة.

1. يُرجى التحقق من أن إطفاء الماكينة قد تم بشكل صحيح (انظر فقرة «إطفاء الجهاز»، صفحة رقم 10).
2. افتح باب الطارد (شكل رقم 27) المثبت على الجانب الأيمن.
3. اضغط للداخل زري الفك ذي اللون الأحمر وفي نفس الوقت انزع الطارد للخارج (شكل رقم 28).
4. اغمر الطارد لمدة 5 دقائق في الماء ثم قم بشطفه تحت صنوبر الماء.



انتبه!

1. يجب الشطف فقط بالماء لا للمنظفات — لا لغسالة الأواني اغسل الطارد بدون استعمال أي منظفات لأنها قد تؤدي إلى إتلافه.
2. باستخدام قطعة قماش (C2)، قم بتنظيف بقايا البن المُحتملة على الطارد، البقايا التي يمكن رؤيتها على غطاء الطارد.
3. بعد إتمام عملية التنظيف، أعد إدخال الطارد بلفه داخل الداعم (انظر الشكل رقم 29)، ثم اضغط على كلمة PUSH حتى تسمع صوت الغلق.



انتبه جيداً!

1. إذا كان من الصعوبة بمكان تركيب الطارد، يكون من الضروري عندئذ (قبل التركيب) ضبط أبعاده بشكل صحيح وذلك بالضغط على الدعامتين كما هو موضح في الشكل رقم 30.
2. بعد تثبيته في مكانه، يلزم التأكد من أن كلا الزرين ذي اللون الأحمر مُنفصلان للخارج (انظر الشكل رقم 31).
3. أغلق باب الطارد (A18).

إزالة الترسبات الجيرية

يُرجى إزالة الترسبات عندما تظهر على الشاشة (على شكل وميض) هذه الرسالة «إزالة الترسبات الجيرية».



انتبه!

- مُزيل الترسبات يحتوي على بعض الأحماض التي قد تثير حساسية الجلد والعيون. ولهذا السبب، من الأهمية بمكان ملاحظة تحذيرات الأمان الصادرة عن الجهة المنتجة، وهي مُرفقة على حاوية إزالة الترسبات، وملاحظة أيضًا التحذيرات المتعلقة بكيفية التعامل في حالة حدوث تأثير على الجلد والعيون.
- ننصح باستعمال فقط مُزيل الترسبات الخاص بشركة صيانة ديونجي. استخدام عوامل إزالة الترسبات غير مناسبة، فضلًا عن إزالة الترسبات الجيرية بشكل غير منظم، يؤدي كل هذا إلى حدوث عيوب لا يغطيها الضمان الخاص بالشركة المصنعة.

على الشاشة ستظهر هذه الرسالة « إزالة ترسبات الماكينة». ينطلق برنامج إزالة الترسبات وعندئذ تخرج مادة المزيل من موزع الماء.
بعد حوالي 30 دقيقة، ستظهر على الشاشة هذه الرسالة «شطف، بالتناوب مع رسالة «املاً الخزان»
10. أصبح الجهاز الآن جاهزًا لإتمام عملية الشطف بالماء الساخن. قم بنزع خزان المياه وشطفه بالمياه الجارية ثم أعد ملئه حتى بلوغ المستوى الأقصى MAX بالمياه العذبة، وأعد إدخال الفلتر (إذا كان قد تم فكه سابقًا) وأخيرًا أدخل خزان الماء في الماكينة: ستعرض الشاشة هذه الرسالة «شطف، اضغط OK».

11. أفرغ الحاوية التي استعملتها في عملية التخلص من الترسبات الجيرية وضعها فارغة من جديد تحت موزع الماء الساخن.

12. اضغط على الرمز **OK** لبدء عملية الشطف. فعندئذ يخرج الماء الساخن من الموزع وتظهر على الشاشة هذه الرسالة «شطف، انتظر من فضلك».

13. عندما يتم إفراغ خزان الماء بشكل تام، تظهر على الشاشة هذه الرسائل بالتناوب « شطف، «أعد إدخال الفلتر (إذا كان غير موجودًا)، «املاً الخزان»

14. قم بفك خزان الماء، أعد تركيب الفلتر (إذا كنت قمت بفكه سابقًا)، املاً الخزان حتى المستوى الأقصى MAX بالماء العذب ثم أعد تركيبه في الماكينة. ستعرض الشاشة هذه الرسالة «شطف، اضغط OK».

15. أفرغ الحاوية التي استعملتها في عملية التخلص من الترسبات وضعها فارغة من جديد تحت موزع الماء الساخن.

16. اضغط على الرمز **OK** لاستئناف عملية الشطف: ستظهر على الشاشة هذه الرسالة «شطف، انتظر قليلاً من فضلك»، وسيخرج الماء من صنوبر توزيع الماء الساخن ومرحلة الشطف تتضمن توزيع الماء من صنوبر توزيع القهوة (A10).

⚠️ انتبه! خطر التعرض للحرق

لا تصرف عينيك عن الماكينة أثناء عملية توزيع الماء الساخن.

17. عندما يتم إفراغ خزان الماء بشكل تام، تظهر على الشاشة هذه الرسالة « شطف تام، اضغط OK ؟»

18. اضغط على الرمز **OK**.



19. على الشاشة ستظهر هذه الرسالة «املاً الخزان»، بعد ملء الخزان وتركيبه، ستظهر على الشاشة هذه الرسالة «جاري عملية التسخين، من فضلك انتظر» بمجرد الفراغ من تلك العملية ستكون الماكينة جاهزة للاستعمال.

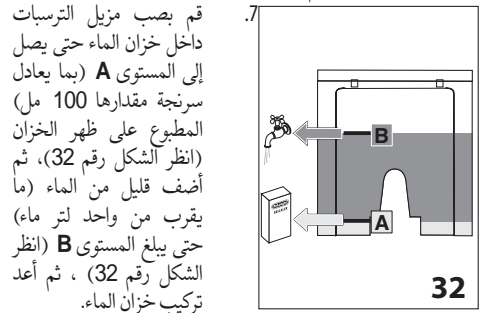
i انتبه جيدًا!

في حالة عدم اكتمال دورة إزالة الترسبات الجيرية بشكل صحيح (على سبيل المثال بسبب انقطاع التيار الكهربائي)، يستحسن في تلك الحالة تكرار عملية إزالة الترسبات من بدايتها.

برمجة درجة صلابة الماء

سيظهر على الشاشة رسالة إزالة الترسبات بعد مدة قصيرة من بدء التشغيل وهذه المدة قد تم تحديدها من قبل وهي عادة تعتمد على درجة صلابة الماء.

1. شغل الماكينة.
2. يمكنك الدخول إلى القائمة بواسطة الضغط على الرمز **MENU** **ESC** (B2).
3. اضغط على الزر  أو  (الشكل رقم 7) حتى تظهر على الشاشة هذه الرسالة «إزالة الترسبات الجيرية».
4. اختر بواسطة الضغط على الرمز **OK** (الشكل رقم 4): ستظهر على الشاشة هذه الرسالة «تأكيد؟»، اضغط على الرمز **OK** للتأكيد.
5. ستظهر على الشاشة هذه الرسالة «أفرغ حاوية تجميع القطرات» بالتناوب مع هذه الرسالة «أزل الفلتر» (إذا كان موجودًا) ورسالة «أضف مُزيل الترسبات الجيرية، اضغط OK».
6. أفرغ بشكل تام خزان الماء (A20) وانزع الفلتر المطهر (C4) (إذا كان موجودًا)، ثم أفرغ حاوية تجميع القطرات (انظر الشكل رقم 22) وكذلك حاوية تجميع البقايا (A15) ثم أعد تركيبها جميعًا من جديد.



7. قم بصب مزيل الترسبات داخل خزان الماء حتى يصل إلى المستوى **A** (بما يعادل سرنجة مقدارها 100 مل) المطبوع على ظهر الخزان (انظر الشكل رقم 32)، ثم أضف قليل من الماء (ما يقرب من واحد لتر ماء) حتى يبلغ المستوى **B** (انظر الشكل رقم 32) ، ثم أعد تركيب خزان الماء.
8. ضع تحت موزع الماء الساخن حاوية فارغة تكون سعتها على الأقل 1,5 لتر (انظر الشكل رقم 5).

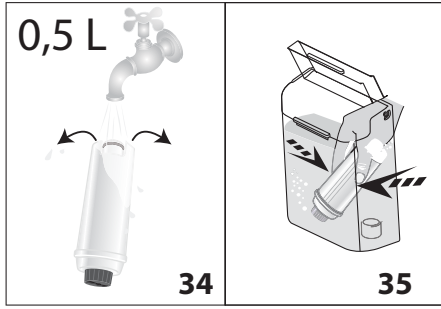
⚠️ انتبه! خطر التعرض للحرق

9. قد يتسرب ماء ساخن من موزع الماء الساخن والذي يحتوي على خل. انتبه حتى لا تتعرض للإصابة برذاذ الماء الساخن. اضغط على الرمز **OK** لتأكيد إضافة المحلول. وفي تلك الحالة يقوم البرنامج تلقائيًا بسلسلة من الشطف والتنظيف بغرض إزالة كل الترسبات الجيرية من دواخل ماكينة إعداد القهوة.

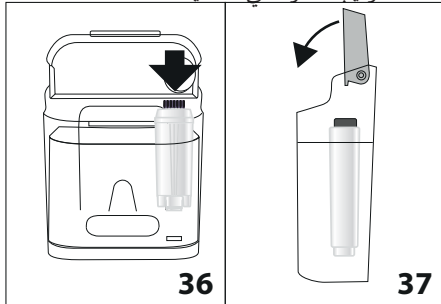
تركيب الفلتر



- تكون مدة عمل الفلتر شهرين بشرط أن يتم استعماله بشكل صحيح، ولكن في حالة عدم استعمال الماكينة وترك الفلتر بها، فعندئذ تكون مدة استعماله 3 أسابيع فقط كحد أقصى.
- لتنشيط الفلتر، مرر ماء الصنبور على تجويفات الفلتر كما هو موضح في الشكل حتى يخرج الماء من الفتحات الجانبية للفلتر لأكثر من دقيقة (شكل رقم 34).



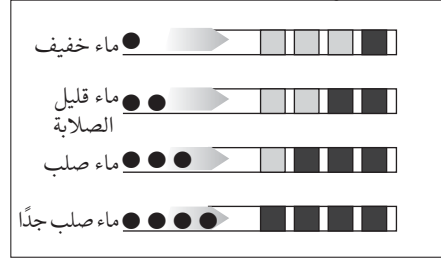
- استخرج الخزان من الماكينة واملأه بالماء.
- أدخل الفلتر في خزان الماء واغمره فيه بشكل تام لبضع ثوان، ثم قم بإمالة قليلاً حتى تتمكن فقاعات الهواء من الخروج (شكل رقم 35).
- أدخل الفلتر في المكان المخصص له (شكل رقم 36) واضغط عليه حتى النهاية.
- أغلق من جديد الخزان بالغطاء (انظر الشكل 37)، ثم أعد تركيب الخزان في الماكينة.



الماكينة مُعدة سلفاً في المصنع على 4 مستويات لصلابة الماء. ولكن عند توافر الرغبة، يمكن تعديل ضغط الماكينة وفقاً لدرجة صلابة الماء المطلوبة في الأماكن المُختلفة، مما قد يجعلها أكثر مُلاءمة مع عملية إزالة الترسبات الجيرية.

قياس مستوى صلابة الماء

- انزع شريط الاختيار «TOTAL HARDNESS TEST» المُرفق مع كتيب التعليمات باللغة الإنجليزية من كرتونة التغليف.
- اغمر الشريط بشكل تام في كوب من الماء لمدة ثانية تقريباً.
- انزع الشريط من الماء وقم برّجه بلطف. بعد حوالي دقيقة واحدة تتكون من 1, 2, 3 أو 4 مربعات من اللون الأحمر، حسب درجة صلابة الماء كل مربع يتوافق مع أحد المستويات.



ضبط درجة صلابة الماء

- اضغط على الرمز (B2) للدخول إلى القائمة.
- اضغط على الزر أو (الشكل رقم 7) حتى تظهر على الشاشة هذه الرسالة «درجة صلابة الماء».
- قم بتأكيد الاختيار بالضغط على الرمز (الشكل رقم 4).
- اضغط على الزر أو واضبط المستوى الخاص بشريط الاختبار (انظر الشكل الوارد في الفقرة السابقة).
- اضغط على الرمز لتأكيد الضبط.
- اضغط على الرمز للخروج من القائمة. عند هذه النقطة الماكينة مُعدة طبقاً للإعدادات الجديدة التي تتناسب مع درجة صلابة الماء.

الفلتر المطهر (*فقط في بعض الموديلات)

تم إرفاق الفلتر المطهر (C4) فقط في بعض الموديلات: إذا كان الموديل الخاص بكم بدون فلتر، ننصحكم بشراؤه من أحد مراكز الخدمة المعتمدة من شركة ديلونجي. من أجل استعمال صحيح للفلتر، يرجى اتباع التعليمات المرفقة.

1. قم بإزالة الخزان، وفك الفلتر وأعد تركيب الخزان في الماكينة.
 2. اضغط على الرمز  (B2) للدخول إلى القائمة،
 3. اضغط على الزر  أو الزر  (انظر الشكل رقم 7) حتى تظهر على الشاشة هذه الرسالة «تم تركيب الفلتر».
 4. اضغط على الرمز **OK** (الشكل رقم 4)
 5. ستعرض الشاشة هذه الرسالة «تعطيل؟»
 6. اضغط على الرمز **OK** للتأكيد ثم اضغط على الزر  للخروج من القائمة.
- في اللحظة التي فيها تركيب الفلتر، يكون من الضروري تسجيل وجوده على الجهاز.
8. اضغط على الرمز  (B2) للدخول إلى القائمة،
 9. اضغط على الزر  أو الزر  (انظر الشكل رقم 7) حتى تظهر على الشاشة هذه الرسالة «تركيب الفلتر».
 10. اضغط على الرمز **OK** (الشكل رقم 4)
 11. تعرض الشاشة هذه الرسالة «تفعيل؟».
 12. اضغط على الرمز **OK** لتأكيد الاختيار: ستعرض الشاشة هذه الرسالة «ماء ساخن، اضغط OK».
 13. ضع إناء تحت صنبور توزيع الماء الساخن (ذا سعة: 500 مل (الشكل 5)).
 14. اضغط على الرمز **OK** لتأكيد الاختيار: عندئذ يبدأ الجهاز في توزيع الماء وتبدأ الشاشة في عرض هذه الرسالة «انتظر من فضلك».
 15. بعد إتمام عملية التوزيع، يصير الجهاز «مستعداً لإعداد القهوة» تلقائياً.
- الآن تم تنشيط الفلتر الجديد ويمكن الاستمرار في استعمال الماكينة.

بيانات فنية

- الجهد: 220-240 فولت 50/60 هرتز بحد أقصى. 10 أمبير
الطاقة المستهلكة: 1450 وات
الضغط: 1,5 ميغا بار (15 بار)
السعة القصوى لخزان الماء: 1,4 لتر
الأبعاد ط X ع X ف: 340x480x195 مم
طول الكابل: 1660 مم
الوزن: 9,3 كجم
السعة القصوى لحاوية حبات البن: 200 جرام






الجهاز متطابق مع لوائح المجموعة الاقتصادية الأوروبية التالية:

- اللائحة رقم EC/2006/95 الخاصة بالتردد المنخفض وتعديلاتها اللاحقة،
- لائحة EMC رقم EC/108/2004 وتعديلاتها اللاحقة،
- اللائحة الأوروبية الاحتياطية رقم 2008/1275
- كافة المواد والأدوات التي لها احتكاك مباشر مع المنتجات الغذائية مُتطابقة بشكل تام مع متطلبات اللوائح الأوروبية رقم 1935/2004

التخلص من الجهاز

- وفقاً لنصوص اللائحة الأوروبية رقم EC/96/2002 لا ينبغي مطلقاً التخلص من الجهاز عن طريق إلقائه في سلة النفايات المنزلية ولكن يلزم تسليمه إلى أحد مراكز تجميع النفايات الرسمية.

استبدال الفلتر

- عندما تظهر على الشاشة هذه الرسالة «استبدال الفلتر» أو بعد مرور شهرين على استخدامه (راجع عداد الوقت)، أو في حالة عدم استعمال الجهاز لمدة 3 أسابيع، يكون من الضروري استبدال الفلتر:
1. فك الخزان (A20) والفلتر المنتهي الصلاحية (C4);
 2. انزع الفلتر الجديد من كرتونة التعبئة واتبع الخطوات كما هو موضح في الفقرات 2-3-4-5-6-7 السابقة
 3. ضع إناء تحت صنبور توزيع الماء الساخن (ذا سعة: 500 مل)
 4. اضغط على رمز  (B2) للدخول إلى القائمة،
 5. اضغط على الزر  أو الزر  (انظر الشكل رقم 7) حتى تظهر على الشاشة هذه الرسالة «استبدال الفلتر».
 6. اضغط على الرمز **OK** (الشكل رقم 4)
 7. ستعرض الشاشة هذه الرسالة «تأكيد؟»
 8. اضغط على الرمز **OK** لتأكيد الاختيار،
 9. ستعرض الشاشة هذه الرسالة «ماء ساخن اضغط OK».
 10. اضغط على الرمز **OK** لتأكيد الاختيار: عندئذ يبدأ الجهاز في توزيع الماء وتبدأ الشاشة في عرض هذه الرسالة «انتظر من فضلك».
 11. بعد إتمام عملية التوزيع، يصير الجهاز «في وضع الاستعداد لإعداد القهوة» تلقائياً.
- الآن تم تنشيط الفلتر الجديد ويمكن الاستمرار في استعمال الماكينة.

فك الفلتر

إذا كنت ترغب في استعمال الجهاز بدون الفلتر، يكون من الضروري عندئذ فكه وتسجيل فكه. استمر واتبع الآتي:

الرسائل التي تظهر على شاشة الجهاز

الرسائل المعروضة	السبب المُحتمل	الحل
املاً الخزان	الماء في الخزان (A20) ليس كافيًا.	املاً خزان الماء و/أو ركبته بشكل صحيح بالضغط عليه للنهاية حتى سماع صوت الإغلاق.
تفريغ حاوية بقايا البن.	لقد صارت حاوية بقايا البن (A15) ممتلئة.	أفرغ حاوية بقايا البن وحاوية تجميع القطرات ثم قم بعملية التنظيف، ثم أعد تركيبها مرة أخرى. من الضروري: عند فك وعاء تجميع القطرات إفراغ حاوية بقايا البن حتى ولو لم تكن ممتلئة. إذا لم تتم بهذه العملية فإن هذا يؤدي، عند إعداد القهوة في المرات اللاحقة، إلى امتلاء حاوية بقايا البن أكثر من اللازم مما يسبب انسداد الماكينة.
طحن بن ناعم للغاية بمطحنة البن	عند طحن البن بشكل ناعم للغاية فإن القهوة تخرج من الماكينة ببطء شديد أو قد لا تخرج على الإطلاق.	قم بتكرار توزيع القهوة ولف مقبض التوزيع الخاص بطحن البن (شكل رقم 11) مرة واحدة نحو رقم 7 في اتجاه عقارب الساعة، وفي نفس الوقت شغل مطحنة البن. إذا كانت عملية التوزيع تتم ببطء شديد بعد إعداد مرتين من القهوة فعندئذ كرر عملية التصحيح عن طريق لف مقبض الإعداد مرة واحدة (انظر ضبط مطحنة البن صفحة 13) إذا استمرت المشكلة، تأكد من إدخال وتركيب خزان الماء بشكل جيد حتى النهاية.
	ربما يكون الفلتر المطهر الحالي هو السبب في تكوين فقاعة هوائية داخل الدورة المائية مما أدى إلى إيقاف عملية التوزيع.	قم بصب قليل من الماء الساخن حتى ينتظم تدفق الماء.
أدخل حاوية تجميع بقايا البن.	لم يتم تركيب حاوية بقايا البن (A15). بعد عملية التنظيف.	انزع وعاء تجميع القطرات وأدخل حاوية بقايا البن.
أدخل البن غير المطحون	تم اختيار وظيفة «البن غير المطحون»، ولكن لم يتم صبه بعد في القمع (A4).	أدخل البن غير المطحون في القمع (A4) أو اختر وظيفة البن غير المطحون.
إزالة الترسبات الجيرية	تجدر الإشارة هنا إلى أهمية التخلص من الترسبات الجيرية داخل الماكينة.	من الأهمية بمكان الإسراع في ضبط برنامج إزالة الترسبات الذي تم شرحه في فقرة «التخلص من الترسبات الجيرية» (صفحة 17)
تقليل جرعة البن	لقد تم استهلاك كمية من البن بشكل أكثر من اللازم	اختر النكهة الخفيفة بالضغط على زر ☉ (انظر الشكل رقم 8) أو قلل كمية البن غير المطحون.
املاً الإناء بحبات البن	حبات البن دقيقة للغاية	املاً الإناء بحبات البن (انظر الشكل رقم 12).
	تم انسداد القمع (A4) المُخصص للبن غير المطحون.	أفرغ القمع مستعينًا بريشة كما تمت الإشارة إليه سابقًا في فقرة «تنظيف القمع المُخصص لإدخال البن غير المطحون» (صفحة رقم 17).
أدخل مجموعة الطارد	لم يتم بعد تثبيت الطارد (A19). بعد عملية التنظيف.	قم بتثبيت الطارد كما هو مُبين في فقرة «تنظيف الطارد» (الصفحة رقم 17).

تنبيه عام	داخل الماكينة مُتسخ للغاية.	نظف الماكينة بعناية كما هو موضح في فقرة «التنظيف» (صفحة 16). في حالة أن الماكينة، بعد التنظيف، مازالت تعرض نفس الرسالة، فعندئذ يجب التوجه إلى أحد مراكز الصيانة المعتمدة.
الدائرة فارغة املاً الدائرة ماء ساخن اضغط على الزر OK	الدورة المائية فارغة	اضغط على الزر OK (B1) واجعل الماء ينساب من الموزع (A8) حتى تنتظم عملية التوزيع. إذا استمرت المشكلة، تأكد من إدخال وتركيب خزان الماء بشكل جيد حتى النهاية.
استبدال الفلتر	انتهت صلاحية الفلتر المطهر.	استبدل الفلتر أو فكه طبقاً للتعليمات الواردة في فقرة «الفلتر المطهر» (صفحة 19).

حل المشكلات

في الأسفل تم إعداد قائمة ببعض الأعطال المُحتملة في حالة عدم إمكانية حل المُشكلة بالطريقة التي تم ذكرها، يلزم الاتصال بأحد مراكز الخدمة الفنية.

المشكلة	السبب المُحتمل	الحل المقترح
القهوة ليست ساخنة.	لم يتم تسخين الفناجين بشكل مسبق.	سخن الفناجين بواسطة شطفها بالماء الساخن (انتبه جيداً: يمكن استعمال وظيفة الماء الساخن).
	ربما يكون الطارد بارداً لأنه مر عليه 3/2 دقيقة من آخر استعمال.	قبل إعداد القهوة قم بتسخين الطارد عن طريق شطفه وعن طريق استعمال الوظيفة المناسبة (صفحة 10)
	ربما تكون درجة حرارة القهوة المُعدة سلفاً منخفضة	اضبط درجة حرارة القهوة على الدرجة الأعلى من قائمة الإعدادات (صفحة 12).
القهوة ليست غنية أو تحتوي على قليل من الكريمة	ربما يكون البن المطحون حجمه مازال ضخماً.	قم بتدوير مقبض ضبط الطحن مرة واحدة في اتجاه الرقم 1 عكس عقارب الساعة بينما تكون مطحنة البن في وضعية التشغيل (انظر الشكل 11). استمر في تكرار هذا الأمر حتى تحصل على عملية توزيع مُرضية. يمكن ملاحظة تغيير النكهة فقط بعد صب فنجانين من القهوة (راجع فقرة «توزيع البن المطحون» صفحة 13)
	نكهة القهوة غير مناسبة.	استعمل البن المخصص لماكينات إعداد القهوة الاسبرسو.
تخرج القهوة بشكل بطيء جداً أو بالقطرة	ربما يكون البن المطحون دقيق للغاية.	قم بتدوير مقبض ضبط الطحن مرة واحدة في اتجاه الرقم 7 في اتجاه عقارب الساعة بينما تكون مطحنة البن في وضعية التشغيل (انظر الشكل 11). استمر في تكرار هذا الأمر حتى تحصل على عملية توزيع مُرضية. يمكن ملاحظة تغيير النكهة فقط بعد صب فنجانين من القهوة (راجع فقرة «توزيع البن المطحون» صفحة 13).

نظف الصنابير بواسطة خلة (انظر الشكل 26).	ربما تكون الصنابير مسدودة.	لا تتدفق القهوة من أحد أو كلا صنبوري التوزيع.
وصل القابس بمصدر التيار الكهربائي.	ربما يكون القابس غير مُتصل بالتيار الكهربائي.	الجهاز لا يعمل
اضغط على المفتاح الرئيسي (انظر شكل رقم 1).	المفتاح العمومي (A16) لا يعمل.	
أطفئ الجهاز بالضغط على الزر (صفحة 10).	ربما لأنه لم يتم إطفاء الجهاز بشكل صحيح	لا يمكن فك الطارد
يُفضل استعمال حليب كامل الدسم، أو نصف دسم، ولكن على درجة حرارة التلاجة (حوالي 5 درجة مئوية) إذا لم تحصل على النتيجة المرضية، جرب نوع آخر من الحليب.	ربما يكون الحليب ليس باردًا بما يكفي أو أنه نصف دسم.	رغوة الحليب بها فقاعات هوائية كبيرة الحجم
نظف صنبور توزيع الكابتشينو كما هو مبين في الفقرة المخصصة لذلك (صفحة 15).	قد يكون صنبور الكابتشينو غير نظيف.	الحليب بدون رغوة
قم بتدوير المؤشر على وضعية «الكابتشينو» (الشكل رقم 15).	مؤشر مقبض صنبور توزيع الكابتشينو في وضعية «الحليب».	
انتظر لبضع دقائق، ثم أعد تنشيط وظيفة البخار.	يقوم جهاز الأمان بإيقاف توزيع البخار بعد 3 دقائق.	يتم إيقاف توزيع البخار أثناء الاستعمال